



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят третья сессия

Первый комитет

11-е заседание

Пятница, 17 октября 2008 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Марко Антонио Суасо (Гондурас)

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункты 81–96 повестки дня (продолжение)

Тематическое обсуждение вопросов, включенных в повестку дня, а также внесение на рассмотрение и рассмотрение проектов резолюций, представленных по пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Председатель (говорит по-испански): Вчера мы завершили обсуждение группы вопросов по ядерному оружию. Теперь мы продолжим тематическое обсуждение и внесение на рассмотрение проектов резолюций по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности, а также обсуждение вопросов, касающихся других видов оружия массового уничтожения. Мы начнем с заявления г-на Сантьягу Ирасабалю Морана, который является Председателем Группы правительственных экспертов, учрежденной для дальнейшего изучения вопроса о ракетах во всех его аспектах. Мы весьма рады видеть его здесь сегодня. Я тепло приветствую его и приглашаю его выступить с заявлением перед членами Комитета по этому важному вопросу нашей работы.

Г-н Моран (Председатель Группы правительственных экспертов по вопросу о ракетах во всех его аспектах) *(говорит по-испански):* Прежде всего,

позвольте мне поздравить Вас, г-н посол, с избранием на пост Председателя Первого комитета. Я искренне благодарю Вас за то, что Вы нашли время в расписании работы Комитета для того, чтобы дать возможность представить доклад третьей Группы правительственных экспертов по вопросу о ракетах во всех его аспектах. Мне выпала честь руководить работой этой Группы. Через Вас, г-н Председатель, я хотел бы также искренне поблагодарить посла Сержиу Дуарти, Высокого представителя по вопросам разоружения за его любезное приглашение принять участие в сегодняшнем заседании, с тем чтобы провести устный брифинг по этому важному докладу.

(говорит по-английски)

Ракеты по-прежнему остаются одним из важнейших вопросов в области международного мира и безопасности и в центре все более пристального международного внимания, обсуждений и действий. Ракеты являются важным политическим и военным вопросом, который, вне всяких сомнений, становится еще более актуальным в силу способности ракет быстро и точно переносить и доставлять оружие массового уничтожения. Очевидно, что этот вопрос самыми различными путями связан с предполагаемым сценарием в области безопасности на глобальном и региональном уровнях. Соответственно, повышение национальных возможностей в

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



отношении ракет и сопутствующие этому элементы военной доктрины оказывают заметное влияние на общие оценки ситуации в области как глобальной, так и региональной безопасности. Наблюдается устойчивая тенденция к повышению роли ракет в военных доктринах и национальной политике по обеспечению региональной безопасности многих государств. Почти все вооруженные силы продолжают включать в свои арсеналы и использовать самые различные ракеты с обычными зарядами для выполнения особых задач в ходе военных действий, будь то в рамках процесса модернизации и/или в порядке пересмотра военной доктрины.

Ракеты, снаряженные обычными боеголовками, все чаще используются как государствами, так и негосударственными субъектами, а некоторые ракеты подвергаются модификации и применяются против объектов в космосе. Важно отметить, в частности, что, хотя ракеты с ядерными боеголовками никогда не использовались, они по-прежнему играют важную роль в доктрине некоторых государств. Хотя точные цифры и детали не раскрываются, существует явная тенденция к дальнейшему совершенствованию современных ракетных технологий и разработке новых и усовершенствованных моделей ракет. Новые технологии и материалы и более надежные системы наведения, среди прочих элементов, позволяют некоторым из этих систем демонстрировать более высокие показатели с точки зрения скорости, точности, дальности и противоракетного маневра и в некоторых случаях являются достаточно дорогостоящими. Государства продолжают прибегать к различным мерам по противодействию особым характеристикам и возможностям ракет. Особое значение имеет начавшаяся недавно и продолжающаяся разработка ракетной системы с активной системой наведения, используемой против баллистических и крылатых ракет. Параллельно ведется разработка баллистических и крылатых ракет, обладающих повышенной маневренностью и оснащенных различными приспособлениями, предназначенными для борьбы с такими системами.

Несмотря на усилия, предпринимаемые как в рамках Организации Объединенных Наций, так и за их пределами, не существует какого-то универсального свода норм, договора или соглашения, регулирующего ракеты. Сложность этого вопроса, который наряду с различными техническими аспектами имеет стратегическую, политическую, экономиче-

скую и торговую составляющие, усугубляется разногласиями во взглядах на сам характер обеспокоенности, возникающей в связи с ракетами. По-разному проявляющаяся международная заинтересованность вопросами, касающимися ракет, создает особые затруднения для усилий, направленных на обсуждение этого вопроса на многосторонних форумах. В то же время в некоторых принимавшихся ранее и существующих договорах и соглашениях, будь то двусторонних, плюрилатеральных, региональных или многосторонних, содержатся конкретные положения, касающиеся тех или иных видов или аспектов ракет. Кроме того, некоторые государства также приняли односторонние меры для решения проблемы ракет.

В рамках системы Организации Объединенных Наций, в частности, на Генеральной Ассамблее, за последние несколько лет был принят ряд резолюций, конкретно касающийся вопроса о ракетах. Совет Безопасности Организации Объединенных Наций в рамках своего мандата также затрагивал этот вопрос тематически или же в контексте региональных или национальных проблем путем принятия ряда резолюций. Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций последовательно реагирует на озабоченность, высказываемую в связи с ракетами, обеспечивая возможности для широкого обсуждения этой проблемы, с тем чтобы на основе процесса коллективного обсуждения можно было выработать будущие действия международного сообщества, направленные на комплексное решение проблем ракет во всех ее аспектах. Частью этого процесса является создание Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций третьей Группы правительственных экспертов.

Третья Группа правительственных экспертов для рассмотрения вопроса о ракетах во всех его аспектах, которой я имею честь руководить и которая состоит из экспертов, представляющих 23 страны, провела три сессии в Нью-Йорке в июне 2007 и феврале и июне 2008 года. В ходе своих обсуждений эксперты рассмотрели предпринимавшиеся ранее и в настоящее время усилия международного сообщества, как в рамках Организации Объединенных Наций, так и вне их, для рассмотрения вопроса о ракетах. Эти обсуждения опирались также на доклад, подготовленный Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) по просьбе Генеральной

Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Эксперты вновь подтвердили сложность этого вопроса, которая усугубляется расхождениями во взглядах на то, каким образом он воздействует на отдельные страны, регионы и весь мир в контексте безопасности.

Несмотря на многочисленные проблемы, создаваемые ракетами, и трудности, связанные с достижением общего понимания имеющейся озабоченности, эксперты выявили основные проблемы, касающиеся ракет. К их числу относятся: глобальная и региональная обстановка в области безопасности, которая создает мотивацию или отсутствие таковой для разработки, приобретения, передачи или использования ракет; вопрос, связанный с разоружением, контролем над вооружениями и нераспространением; взаимосвязь между доктринами, стратегиями и поведением в отношении ракет; естественно, вопрос о противоракетной обороне; и возросший вклад возможностей по применению космической техники в самые различные области технической деятельности.

Несмотря на всю сложность этого вопроса и несовпадающие взгляды на сам характер обеспокоенности, вызываемой ракетами, эксперты, тем не менее, смогли выявить некоторые элементы, которые, по их мнению, могут быть учтены в ходе дальнейших обсуждений этого вопроса, хотя договоренность была достигнута не по всем из этих элементов. Позвольте мне выделить среди них следующие: растущее военное значение ракет и тот факт, что они могут нести как обычные боеголовки, так и боеприпасы массового поражения; все более широкое применение крылатых ракет как предпочтительного средства доставки обычного боеприпаса с территории, находящейся вне зоны противоракетной обороны; наличие общих характеристик между ракетами и системами запуска космического базирования; условия получения и применения переносных зенитно-ракетных комплексов, ракет и связанных с ними технологий негосударственными субъектами; и последствия возможного применения или угрозы применения государствами ракет, несущих оружие массового уничтожения, для международного мира и безопасности.

Группа пришла к выводу, что с учетом возрастающей сложности этого вопроса и необходимости уделить особое внимание существующим и появляющимся областям консенсуса в соответствии с

требованием Генеральной Ассамблеи, необходим поэтапный подход. Хотя какой-то конкретный курс действий или какой-то комплекс мер по вопросу о ракетах сформулирован не был, эксперты сочли важным продолжение международных усилий по решению вопроса о ракетах в интересах международного мира и безопасности, а также обсуждений этого вопроса. В этой связи они подчеркнули важную роль Организации Объединенных Наций, которая обеспечивает более структурированный и эффективный механизм укрепления такого консенсуса. Эксперты отметили, что поэтапный подход мог бы включать усилия по дальнейшему уточнению существующих национальных мер по контролю за передачей и экспортом ракет и связанных с ними средств; представление государствами информации о ракетах в рамках различных механизмов Организации Объединенных Наций по сбору отчетности; усилия по укреплению глобальной и региональной безопасности; разработку государствами добровольных мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в целях повышения предсказуемости; а также усилия по содействию использованию космического пространства в мирных целях.

Я имею честь представить Генеральной Ассамблее содержащийся в документе A/63/176 и принятый на основе консенсуса доклад третьей Группы правительственных экспертов по вопросу о ракетах во всех его аспектах, который, по моему мнению, является важной попыткой подойти к решению вопроса о ракетах во всех его аспектах. Наконец, от имени членов Группы я хотел бы через Вас, г-н Председатель, выразить нашу признательность за ту неоценимую поддержку, которую Группа получала от Секретариата Организации Объединенных Наций. Группа также выражает признательность Высокому представителю по вопросам разоружения послу Сержиу Дуарти за ту помощь, которую он оказывал в течение всего периода работы Группы, и я также прошу Вас выразить признательность членов Группы секретарю Группы г-ну Кертису Рейнольду и оказавшим неоценимую поддержку сотрудникам Управления по вопросам разоружения, занимавшимся исследовательскими и административными вопросами, а также консультантам ЮНИДИР г-ну Сидху и г-же Элисон Бейлис.

Председатель (*говорит по-испански*): От имени Комитета я хотел бы поблагодарить Вас за Ваше выступление, всеобъемлющий доклад и за всю ра-

боту, проделанную Вами и Вашей Группой. Я убежден, что члены Комитета должным образом приняли к сведению Ваше заявление.

Для того чтобы провести интерактивное обсуждение с г-ном Мораном, я сейчас прерву официальное заседание, с тем чтобы члены Комитета имели возможность задать ему вопросы или выступить с замечаниями.

*Заседание прерывается в 15 ч. 25 м.
и возобновляется в 15 ч. 35 м.*

Председатель (*говорит по-испански*): Теперь мы вернемся к официальному заседанию по рассмотрению всех проектов резолюций и нашему тематическому обсуждению по другим видам оружия массового уничтожения.

Первым оратором по данной группе вопросов является г-н Георгий Аврамчев, Постоянный представитель бывшей югославской Республики Македония при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и Председатель совещаний 2008 года государств — участников Конвенции по биологическому оружию, и я с удовольствием предоставляю ему слово.

Г-н Аврамчев (бывшая югославская Республика Македония) (Председатель совещаний 2008 года государств — участников Конвенции по биологическому оружию) (*говорит по-английски*): В качестве Председателя совещаний 2008 года по Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (КБО) я с удовольствием пользуюсь этой возможностью, чтобы информировать Первый комитет о деятельности государств — участников Конвенции и о прогрессе, достигнутом в деле выполнения решений и рекомендаций шестой Конференции 2006 года по рассмотрению действия Конвенции. Представители, очевидно, помнят, что шестая Обзорная конференция стала поворотным пунктом для КБО, так как на ней были решены многие из вопросов, вызывавших весьма серьезные разногласия между государствами-участниками с 2001 года, и закреплён подход, выработанный в ходе межсессионного процесса 2003–2005 годов. Был преодолён десятилетний застой, и Конференция приняла Заключительный документ, отражающий общее понимание Конвенции и процесса ее осуществления.

На Конференции были также согласованы многие практические меры, включая: подробную новую межсессионную программу работы в целях содействия обеспечению эффективного осуществления Конвенции до проведения седьмой Обзорной конференции в 2011 году; конкретные меры по достижению универсального присоединения к Конвенции; обновление механизма осуществления мер укрепления доверия в отношении Конвенции и намеченное проведение более тщательного обзора в 2011 году; просьбу к государствам-участникам относительно назначения национального контактного центра в целях более эффективной координации различных аспектов национального осуществления и универсализации; и различные меры по улучшению национального процесса осуществления, в том числе статьи X Конвенции, касающейся мирного использования биологической науки и технологии.

Пожалуй, самым важным итогом Конференции было решение о создании Группы имплементационной поддержки (ГИП) для Конвенции, так как уже давно назрела потребность в институциональной поддержке усилий государств-членов в деле осуществления самой Конвенции и решений обзорных конференций. Сейчас идет второй год рассчитанной на четыре года межсессионной программы работы в соответствии с решением Обзорной конференции. Как и в ходе предыдущей программы, каждый год посвящается одной или двум конкретным темам, связанным с совершенствованием процесса осуществления Конвенции. Каждый год проводятся два совещания. На совещании экспертов, которое проходит в августе, собирается широкий круг экспертов из государств-участников, международных и региональных организаций и соответствующих профессиональных и научных кругов и организаций гражданского общества. Материалы, идеи и предложения, затронутые и обсужденные на совещании экспертов, затем перерабатываются и уточняются Председателем и формулируются в виде ряда выводов, имеющих более политическую направленность, для совещания государств-участников, проходящего в декабре.

Цель этих совещаний и всего межсессионного процесса заключается не в проведении переговоров по обязывающим соглашениям или рекомендациям, а в обсуждении и выработке общего понимания и эффективных мер по конкретным обсуждаемым темам. Хотя на совещаниях не принимаются конкрет-

ные обязательства, на практике они приносят значительную пользу как в плане обмена информацией и опытом, так и в плане сбора идей и предложений, воплощаемых в едином согласованном пакете, который служит общей отправной точкой для государств-участников, желающих пользоваться им.

В прошлом году под председательством моего предшественника, посла Пакистана Масуда Хана были рассмотрены следующие две темы: во-первых, пути и средства укрепления процесса национального осуществления, включая обеспечение выполнения национальных законов, укрепление национальных учреждений и координацию между национальными правоприменительными органами; и, во-вторых, региональное и субрегиональное сотрудничество по вопросам осуществления Конвенции.

После широких обсуждений с участием государств-участников, Интерпола, Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) и Всемирной организации по охране здоровья животных (МЭБ) совещание государств-участников договорилось о целесообразности того, чтобы государства-участники: принимали законы и меры для наказания и предупреждения деятельности, нарушающей любое из положений Конвенции; установили эффективную систему экспортного/импортного контроля, которая являлась бы достаточной для привлечения к ответственности за запрещенную деятельность; содействовали развитию сотрудничества и укреплению координации между национальными учреждениями при четком определении функций и ответственности каждого из них; повышали информированность о Конвенции среди всех соответствующих участников процесса, включая директивные органы, научные круги, промышленность, ученых, средства массовой информации и общественность в целом, одновременно налаживая диалог и связь между ними; обеспечивали эффективное выполнение их законодательных и регулирующих мер, в том числе на основе наращивания возможностей по сбору данных, разработке систем раннего оповещения, координации между соответствующими учреждениями, подготовке сотрудников правоприменительных органов и предоставлении правоприменительным учреждениям необходимой научно-технической поддержки; и проводили регулярные обзоры принятых мер в свете научно-технических достижений, обновляя

списки агентов и оборудования и осуществляя по мере необходимости дополнительные меры.

В этом году, под моим председательством, государства — участники КБО осуществляют рассмотрение: национальных, региональных и международных мер по совершенствованию биобезопасности и биозащищенности, включая лабораторную безопасность и защищенность патогенов и токсинов; и вопросов надзора, просвещения, разъяснения, наряду с принятием и/или разработкой кодексов поведения с целью предотвратить ненадлежащее использование в контексте бионаучных и биотехнологических исследований, сопряженных с потенциалом использования в целях, запрещаемых Конвенцией.

Совещание экспертов, проходившее в Женеве с 18 по 22 августа, было создано для начала работы по этим важным темам, которые лежат в самой основе мер по повышению эффективности национального процесса осуществления Конвенции. Совещание характеризовалось широким участием — на нем были представлены 96 государств-участников, а в работе приняли участие около 500 делегатов. Из этого числа около 180 являлись экспертами, которые прибыли из столиц. Важно отметить рост участия представителей развивающихся стран — 53 процента участвующих государств пришлось на развивающиеся страны по сравнению с 51 процентом в 2007 году и 48 процентами в 2005 году. В ходе совещания делегации из развивающихся стран сделали 20 подробных представлений, что в два раза выше показателя прошлого года. Это прекрасный результат, который свидетельствует о высокой актуальности обсуждаемых тем и о целесообразности подготовки межсессионной программы работы. Я хотел бы также выразить признательность тем государствам-участникам, которые смогли оказать содействие участию других, и я надеюсь, что эта практика будет расширяться в предстоящие годы.

В ходе работы совещания экспертов было подготовлено немало материалов, обработкой которых мы все еще занимаемся. Характер тем был таков, что многие участники представляли организации, выходящие за рамки привычной сферы многостороннего контроля над вооружениями и нераспространения. В дело совершенствования биобезопасности и биозащищенности могут внести свой вклад ВОЗ, МЭБ, Организация экономического сотрудни-

чества и развития, различные региональные ассоциации по вопросам биобезопасности и профессиональные общества, а также коммерческий сектор промышленности. Представители всех этих групп и организаций приняли участие в совещании. Аналогичным образом, прогресс в отношении вопросов надзора, просвещения, разъяснения и принятия кодексов поведения требует участия и поддержки международных, региональных и национальных научно-исследовательских организаций, профессиональных ассоциаций, научных кругов, коммерческого сектора промышленности и таких организаций, как ЮНЕСКО и Всемирная комиссия по этике научных знаний и технологии. Они также входили в число участников проходившего в августе совещания.

Среди многих идей и предложений, которые обсуждались на совещании, прослеживаются некоторые общие вопросы. Одним таким явным вопросом, который встречался при обсуждении любых тем, являлся вопрос о сбалансированности. Мы неоднократно слышали о необходимости обеспечения соразмерности мер, тщательной оценки рисков, сбалансированности озабоченности по поводу безопасности с необходимостью поощрять исследования и обеспечивать мирное развитие биологической науки и технологии. Еще одной ведущей темой стало признание необходимости индивидуального подхода, поскольку независимо от того, идет ли речь о стандартах биобезопасности и биозащищенности или кодексах поведения, очевидно, что государства-участники и другие субъекты признают необходимость учета индивидуальных и местных обстоятельств при решении этих вопросов. В число других общих тем в связи с биобезопасностью и биозащищенностью входили: четкое определение того, что означает биобезопасность и биозащищенность в контексте Конвенции, и, соответственно, в рамках деятельности, связанной с резолюцией 1540 (2004) Совета Безопасности; важность обеспечения того, чтобы национальные усилия базировались на существующих директивах и стандартах; и необходимость привлечения всех соответствующих участников, включая правительства, научное сообщество и коммерческий сектор промышленности. Эти общие темы будут уточняться и развиваться на протяжении следующих нескольких недель и будут рассмотрены совещанием государств-участников, которое состоится в Женеве с 1 по 5 декабря.

Еще одним важным итогом шестой Обзорной конференции стало создание Группы имплементационной поддержки (ГИП). ГИП работает уже второй год и заслужила признание государств-участников.

Мы также добиваемся прогресса еще в одной важной области, предписанной Обзорной конференцией, а именно универсализации. Мне приятно сообщить, что со времени проведения Обзорной конференции к Конвенции присоединилось семь новых государств-участников. Сейчас количество государств-участников составляет 162. Государства — участники Конвенции должны продолжать настойчивые усилия для того, чтобы побудить остающиеся 33 государства присоединиться к Конвенции.

В заключение я хотел бы отметить, что совещание государств-участников в декабре этого года ознаменует половину срока осуществления межсессионной программы работы. Мы добились заметного прогресса, однако многое еще предстоит сделать. Угроза для глобальной безопасности со стороны биологического оружия постоянно меняется по мере быстрого развития биологической науки и технологии и распространения этих достижений во всем мире. Государствам-участникам необходимо приступить к обсуждению вопроса о том, какие еще меры необходимы для противодействия этой меняющейся угрозе и какие шаги они могли бы предпринять на седьмой Обзорной конференции в 2011 году для обеспечения того, чтобы Конвенция по биологическому оружию оставалась эффективным барьером на пути разработки или применения биологического оружия.

Председатель (*говорит по-испански*): Я предоставляю слово представителю Франции, который внесет на рассмотрение резолюцию A/C.1/63/L.38.

Г-н Данон (Франция) (*говорит по-французски*): Я имею честь выступить от имени Европейского союза (ЕС). Турция, Хорватия, бывшая югославская Республика Македония, страны — участницы Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальные кандидаты Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия, а также Украина и Республика Молдова присоединяются к этому заявлению.

Проблема распространения оружия массового уничтожения и средств его доставки требует глобального подхода. Опасность того, что террористы

могут приобрести биологическое или химическое оружие и средства их доставки, привносит в этот вопрос дополнительный весьма важный аспект. Поэтому сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в ее рамках, а также между всеми государствами-членами имеет весьма важное значение в этом вопросе.

Европейская стратегия безопасности, Стратегия ЕС по борьбе с распространением оружия массового уничтожения и наша Общая позиция от 17 ноября 2003 года по вопросу об универсализации и укреплении многосторонних соглашений в области нераспространения оружия массового уничтожения и средств доставки подчеркивают то значение, которое ЕС придает этим угрозам.

Многосторонние документы в области оружия массового уничтожения, которое лежит в основе этой проблемы, а именно Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (КБО), Конвенция о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (КХО) и Женевский протокол 1925 года о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств играют ведущую роль в деле ослабления этой угрозы.

По этой причине Европейский союз призывает к полной универсализации этих документов, для чего необходимо, чтобы они были подписаны и/или ратифицированы определенным числом государств, которые еще не сделали этого. Недавно Европейский союз обратился по этому вопросу к 11 странам, которые еще не являются участниками КБО. Мы также обращаемся ко всем государствам — членам Организации Объединенных Наций с призывом пересмотреть вопрос о возможности снятия любых оговорок, которые они могли сделать при присоединении к Протоколу 1925 года.

Европейский союз будет по-прежнему оказывать помощь тем государствам, которым она необходима, для осуществления различных документов. В частности, в рамках начатой в 2006 году Совместной инициативы он оказал техническую помощь государствам-участникам в целях приведения их национальных законов в соответствие с положениями Конвенции по биологическому оружию. В

качестве последующих шагов и в целях распространения их на другие аспекты Конвенции ЕС уже приступил к процессу принятия новой совместной инициативы в поддержку Конвенции по биологическому оружию. Он также принимает меры для возобновления Совместной инициативы от 19 марта 2007 года в поддержку деятельности Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО).

Европейский союз играет и будет по-прежнему играть ведущую роль в межсессионном процессе, начатом в 2002 году и закрепленном на Конференции по рассмотрению действия КБО в декабре 2006 года. Важно, чтобы вопросы, затронутые в августе на совещании экспертов Конвенции по биологическому оружию, рассматривались на регулярной основе, с тем чтобы поддерживать тот уровень информированности и внимания, который необходим для сохранения целей Конвенции. С этой точки зрения межсессионный процесс в том виде, как он функционировал этим летом и как его планируется завершить ко времени проведения предстоящего ежегодного совещания государств-участников, вновь оказался весьма успешным.

Группа имплементационной поддержки (ГИП) Конвенции по биологическому оружию, которая была создана по просьбе и при поддержке Европейского союза, играет особенно важную роль в поддержании связей между государствами — участниками Конвенции. Два года спустя после ее создания Европейский союз имеет все основания быть удовлетворенным ее работой.

Обмен информацией, который был проведен на добровольной основе в рамках Конвенции по биологическому оружию на основе мер укрепления доверия дал весьма важный результат. Мы призываем все государства-участники принять участие вместе со всеми государствами — членами Европейского союза в этом механизме, который способствует укреплению Конвенции. Европейский союз приветствует тот факт, что в последние годы участие в этом механизме расширилось. Европейский союз готов оказывать поддержку всем инициативам, направленным на содействие представлению мер по укреплению доверия. Мы сохраняем приверженность этой цели в рамках новой совместной инициативы в поддержку Конвенции по биологическому оружию.

Сегодня, 11 лет спустя после вступления в силу, Конвенция по химическому оружию стала одним из краеугольных камней международных усилий по ликвидации оружия массового уничтожения и предотвращению его распространения. КХО является уникальным документом в области разоружения и нераспространения и необходимо гарантировать ее строгое осуществление. Ее уникальный характер обусловлен тем фактом, что КХО является единственной Конвенцией, которая полностью без каких-либо исключений запрещает целый класс оружия массового уничтожения на недискриминационной и поддающейся проверке основе под строгим и эффективным международным контролем. Мы приветствуем тот факт, что в настоящее время КХО приближается к универсальному членскому составу и насчитывает 184 государства-участника. Европейский союз призывает все государства, которые еще не сделали этого, незамедлительно присоединиться к этому документу, который имеет столь важное значение для международной безопасности.

Европейский союз пользуется этой возможностью для того, чтобы вновь поздравить ОЗХО с большими успехами в деле выполнения своих задач в соответствии с Конвенцией. В этой связи Европейский союз рассматривает ОЗХО в качестве примера и источника вдохновения для эффективного многостороннего подхода в области нераспространения и разоружения.

Вторая проводимая раз в пять лет Конференция по рассмотрению действия КХО, которая проходила в апреле 2008 года, стала важной вехой. В рамках подготовки к этой Конференции Европейский союз принял в июне 2007 года Общую позицию. Цель Европейского союза заключается в укреплении КХО и создаваемого ею режима разоружения и нераспространения, в частности, путем содействия обеспечению выполнения Конвенции, что включает уничтожение всего химического оружия в установленные сроки, а также путем укрепления режима проверки Конвенции и мер по обеспечению универсального присоединения к ней. Европейский союз приветствует позитивные итоги этой Обзорной конференции, и мы полностью поддерживаем ее заключительный доклад. В рамках, определенных докладом, крайне важно продолжать поддерживать высокие критерии Конвенции по химическому оружию в области проверки и укрепления ее, с тем чтобы обеспечить достижение ее целей в обла-

сти нераспространения и укрепления доверия. Руководствуясь этой целью, Европейский союз считает, что режим проверки Конвенции по химическому оружию должен обеспечивать учет новых научных, технологических и промышленных достижений в области химии.

Одной из главных целей КХО остается уничтожение всего химического оружия. Уничтожение существующих запасов, а также производственных мощностей и предотвращение любой будущей разработки химического оружия представляет собой не только многостороннее обязательство, но и вклад в борьбу с терроризмом. Европейский союз приветствует значительный прогресс, достигнутый теми странами, которые пока еще не завершили процесс уничтожения своих запасов химического оружия. Европейский союз вновь подтверждает, что государства-участники должны уничтожить свое химическое оружие и соответствующие производственные объекты или же осуществить их конверсию в сроки, предусмотренные Конвенцией.

Европейский союз напоминает, что осуществление Конвенции на национальном уровне, особенно путем принятия соответствующих национальных законов, является одним из основных факторов полного осуществления КХО и достижения ее целей. Европейский союз продолжает оказывать помощь в этой области, как он и делал ранее, в рамках своих совместных инициатив в поддержку ОЗХО.

Европейский союз полностью поддерживает меры, принимаемые в соответствии с резолюцией 1540 (2004) Совета Безопасности. С нашей точки зрения резолюции Совета Безопасности 1540 (2004), 1673 (2006) и 1810 (2008) имеют основополагающее значение для разработки эффективного механизма, который бы обеспечивал предупреждение и предотвращение распространения оружия массового уничтожения и средств его производства и доставки из государств к негосударственным субъектам во всем мире. Мы настоятельно призываем все государства выполнить содержащиеся в этих текстах обязательства, имеющие юридическую силу. В 2008 году Европейский союз возобновил Совместную инициативу в поддержку этих документов.

Вопрос о распространении ракет, которые могут использоваться для доставки оружия массового уничтожения, также вызывает серьезную озабочен-

ность в контексте международной безопасности. Ряд испытаний ракет средней дальности, проведенных за последние 12 месяцев вне рамок каких-либо существующих систем обеспечения транспарентности и предварительного уведомления, в особенности Ираном в начале июля, усугубляют нашу озабоченность в этом отношении.

Европейский союз по-прежнему считает, что Гаагский кодекс поведения, наряду с Режимом контроля за ракетной технологией является наиболее оптимальным механизмом для решения проблемы распространения ракет. Европейский союз считает необходимым вновь подтвердить четкую многостороннюю и универсальную цель Кодекса. В этом контексте Европейский союз внесет на рассмотрение Первого комитета проект резолюции A/C.1/63/L.38 по Кодексу. К Кодексу присоединилось уже 130 государств, и Европейский союз настоятельно призывает все государства, которые еще не сделали этого, как можно скорее присоединиться к нему. Естественно, авторитет и эффективность Кодекса зависят не только от количества присоединившихся к нему государств, но и от нашей решимости сохранять приверженность делу его осуществления, в том числе путем направления уведомлений о готовящихся пусках и ежегодных заявлений. Мы пользуемся этой возможностью, чтобы призвать все государства, которые присоединились к Кодексу, представлять такие уведомления и заявления, и мы отмечаем, что продолжающееся игнорирование положений, первоначально принятых соответствующими государствами, подрывает эффективность и функционирование Кодекса в целом.

Кроме того, Европейский союз выступает за рассмотрение путей активизации кампании против распространения ракет. В этой связи он отмечает содержащееся в совместном российско-американском заявлении на шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций предложение о том, чтобы обсудить вопрос об общей ликвидации всех ракет класса «земля-земля» малой и средней дальности. ЕС с интересом отмечает в этой связи представленное президентом Французской Республики в марте 2008 года предложение о начале переговоров относительно договора о запрещении ракет класса «земля-земля» малой и средней дальности.

Вопрос о космической деятельности не связан напрямую с вопросом о других видах оружия мас-

сового уничтожения, однако здесь имеются некоторые аспекты, в связи с которыми ряд стран выразил озабоченность, и мы разделяем ее. Европейский союз подчеркивает, что предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве является важным условием укрепления стратегической стабильности и развития международного сотрудничества в деле освоения и использования космического пространства в мирных целях. Участвуя в космической деятельности, мы особенно внимательно относимся к проблеме безопасности космических объектов и настоятельно призываем все государства члены воздерживаться от принятия мер, которые могут подорвать ее, особенно путем создания дополнительного космического мусора. В этом контексте в феврале 2008 года мы приняли к сведению представленный Россией и Китайской Народной Республикой проект договора о предотвращении размещения оружия в космическом пространстве и применения силы или угрозы силой в отношении космических объектов. Европейский союз подробно изложил свое мнение по этому вопросу на Конференции по разоружению.

Европейский союз признает необходимость разработки и осуществления мер укрепления доверия в космическом пространстве. Мы единогласно проголосовали за резолюции Генеральной Ассамблеи по мерам обеспечения транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности (резолюция 62/43) и по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве (резолюция 62/20). Европейский союз также недавно направил свой общий ответ Генеральному секретарю по вопросу о мерах по обеспечению транспарентности и укрепления доверия, предусмотренных в резолюции 62/43 Генеральной Ассамблеи.

С этой целью, а также в стремлении содействовать укреплению эффективного сотрудничества в области космической деятельности 27 государств — членов Европейского союза занимаются разработкой проекта кодекса поведения в отношении нашей космической деятельности. Мы стремимся обеспечить безопасность космической деятельности на основе добровольных мер по укреплению доверия и обеспечению транспарентности, которые были бы приемлемыми для максимального числа государств. Налаживание обменов информацией и наиболее эффективными методами будет способствовать укреплению доверия и понимания между участвующими

щими в космической деятельности субъектами, что станет полезным вкладом в долгосрочную эффективность космической деятельности. Европейский союз надеется, что вскоре он сможет предложить этот проект международному сообществу в качестве вклада в подготовку не имеющего обязательной силы международного кодекса поведения в отношении космической деятельности. Он также надеется, что он сумеет провести консультации между государствами, активно участвующими в космических полетах, и представить данный проект на соответствующих форумах, занимающихся космической деятельностью.

Европейский союз считает, что различные органы могут играть в этой области дополнительную роль, в частности, Конференция по разоружению в Женеве и Комитет по мирному использованию космического пространства в Вене. Он приветствует возможности обмена мнениями и опытом, которые уже налажены между этими двумя органами, и призывает к их продолжению.

Я хотел бы также весьма кратко сообщить о том, что Европейский союз внес на рассмотрение проект резолюции по Гаагскому кодексу поведения по предотвращению распространения. Европейский союз стремится содействовать достижению универсального характера этого документа и по возможности его укреплению. Таким образом, мы намерены содействовать достижению этой цели путем представления данного текста, в котором воспроизводится материал, содержащийся в резолюциях, ранее представленных Председателем Кодекса, в том числе в 2005 году. С учетом того значения, которое он придает этому документу, Европейский союз принял решение отойти от своей обычной практики, впервые поручив стране, председательствующей в Европейском союзе, представить этот текст на рассмотрение Первого комитета Генеральной Ассамблеи от имени государств — членов ЕС. Число соавторов этого текста уже насчитывает порядка 100 государств — членов Организации Объединенных Наций, и я хотел бы поблагодарить их за поддержку.

В Кодексе отражены результаты широких консультаций. Его главная цель состоит в повышении транспарентности путем предоставления предварительных уведомлений о процедурах пусков ракет или космических объектов, а также в обмене информацией по соответствующей политике и про-

граммам. Со времени принятия Кодекса к нему присоединилось 130 государств. Проект резолюции, который мы представляем в этом году, является обновленным вариантом, в котором признается необходимость продолжения изучения путей и средств эффективного решения проблемы распространения баллистических ракет, способных обеспечить доставку оружия массового уничтожения. Эти проблемы также изучаются экспертами, проводящими в этом году свою работу в Организации Объединенных Наций, доклад о которой, я уверен, станет предметом дальнейшего обсуждения.

Г-н Соарис (Бразилия) (говорит по-испански): Я имею честь выступать от имени государств — членов Южноамериканского общего рынка (МЕРКОСУР) и ассоциированных государств — Аргентины, Боливии, Венесуэлы, Колумбии, Парагвая, Перу, Уругвая, Чили, Эквадора и моей страны, Бразилии.

Члены МЕРКОСУР и ассоциированные государства вновь заявляют о своей приверженности целям Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (КХО). Мы выступаем за ее полное, эффективное и недискриминационное осуществление и поддерживаем продолжающиеся усилия по достижению ее универсального характера. В этом контексте мы подчеркиваем рост числа участников Конвенции и приветствуем усилия, предпринимаемые Организацией по запрещению химического оружия (ОЗХО) под руководством ее Генерального директора посла Рохелио Пфиртера в поддержку универсального участия в Конвенции и ее осуществления на национальном уровне. По данным ОЗХО, лишь 7 государств в мире пока еще не приняли меры в отношении этого документа. Поэтому весьма важно, чтобы страны, остающиеся за пределами юрисдикции этой Конвенции, как можно скорее присоединились к ней, чтобы обеспечить запрещение химического оружия во всем мире. Для достижения этой цели мы просим государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к КХО.

Для укрепления механизмов, способствующих более активному сотрудничеству развитых стран, необходимо более тесное взаимодействие между государствами-участниками и активизация их усилий по обеспечению эффективного осуществления Конвенции. Я имею в виду механизмы, используе-

мые для разработки и поощрения национальных мер и выполнения обязательств, вытекающих из Конвенции по химическому оружию, при одновременном создании условий для создания на национальном уровне химической промышленности в мирных целях. Наши страны не располагают химическим оружием или производственными объектами для данного вида вооружений. Мы напоминаем, что Конвенция гарантирует государствам-участникам право запрашивать и получать помощь и защиту от применения или угрозы применения химического оружия. Мы вновь призываем страны, которые обладают химическим оружием, выполнить свои обязательства в установленные предельные сроки и уничтожить свои арсеналы.

Десятая годовщина вступления в силу Конвенции по химическому оружию в 2007 году предоставила возможность дать оценку достигнутому прогрессу и продемонстрировать, что разоружение возможно на основе коллективных действий в рамках ОЗХО. Она показала, что Конвенция является одним из основополагающих правовых документов, который может направлять многосторонние усилия в борьбе за полную ликвидацию оружия массового уничтожения. Мы вновь заявляем о своей приверженности многосторонности и целям достижения всеобщего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем, включая запрещение и ликвидацию всех видов оружия массового уничтожения.

Члены МЕРКОСУР и ассоциированные государства хотели бы подчеркнуть результаты, достигнутые на второй специальной сессии Конференции государств-участников по рассмотрению действия Конвенции по химическому оружию, которая завершилась принятием на основе консенсуса документа, содержащего важные рекомендации в отношении дальнейшего осуществления Конвенции.

Члены МЕРКОСУР и ассоциированные государства вновь подтверждают свою приверженность укреплению Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (КБО) и содействию осуществлению Конвенции на основе принятия позитивных и практических мер. Мы надеемся, что к декабрю этого года совещание государств-участников учтет работу, проведенную Группой правительственных экспертов. Конвенция по биологическому оружию

способствует достижению цели отказа от разработки, производства, накопления запасов такого оружия или обладания им. Обязательство, взятое на себя нашими странами на международном уровне, воплощено в Декларации о безопасности стран Северной и Южной Америки, принятой в 2003 году, а также в резолюции AG/RES.2107 (XXXV-0/05), принятой 7 июня 2005 года Генеральной Ассамблеей Организации американских государств, в которой наш регион объявляется свободным от биологического и химического оружия.

Кроме того, главы государств нашего региона в Декларации о создании Южноамериканской зоны мира и сотрудничества выразили свою приверженность делу запрещения размещения, разработки, производства, обладания, развертывания и использования оружия массового уничтожения в любых видах, включая биологическое и химическое оружие, а также его провоз через страны нашего региона. Мы подчеркиваем усилия, предпринятые на шестой Конференции государств — участников Конвенции по биологическому оружию, на которой была принята программа последующей межсессионной деятельности на 2007–2010 годы. Мы принимаем к сведению работу, проделанную Группой имплементационной поддержки. Мы согласны с необходимостью обеспечить Конвенцию механизмом проверки.

Члены МЕРКОСУР и ассоциированные государства вновь подтверждают свою приверженность дальнейшей работе на транспарентной и конструктивной основе в целях достижения универсального характера Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении.

Председатель (*говорит по-испански*): Я предоставляю слово представителю Индонезии, который внесет на рассмотрение проект резолюции A/C.1/63/L.25.

Г-н Аджи (Индонезия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить от имени Движения неприсоединения (ДНП) и входящих в ДНП государств — участников соответствующих договоров, касающихся других видов оружия массового уничтожения. Члены ДНП, являющиеся государствами — участниками Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бакте-

риологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (КБО), вновь заявляют о том, что необходимо полностью исключить возможность любого применения бактериологических агентов и токсинов в качестве оружия и вновь подтверждают свою убежденность в том, что их применение стало бы преступлением против совести человечества.

Члены ДНП, являющиеся государствами-участниками КБО, признают особую важность укрепления Конвенции путем проведения многосторонних переговоров для заключения имеющего юридическую силу протокола и путем обеспечения всеобщего присоединения к Конвенции. Мы вновь подтверждаем свой призыв к развитию международного сотрудничества в мирных целях, включая проведение научно-технических обменов, и подчеркиваем важность продолжения тесной координации действий членов ДНП, являющихся государствами — участниками Конвенции, и особо отмечаем, что КБО представляет собой единое целое, и хотя некоторыми ее аспектами можно заниматься по отдельности, чрезвычайно важно рассматривать все охваченные этой Конвенцией взаимосвязанные вопросы сбалансированным и всеобъемлющим образом.

Члены ДНП, являющиеся государствами — участниками Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (КХО), предлагают всем государствам, которые еще не подписали или не ратифицировали Конвенцию, сделать это как можно скорее в целях обеспечения ее универсальности. Члены ДНП, являющиеся государствами — участниками Конвенции, вновь подтверждают, что эффективный вклад Конвенции в дело обеспечения международного и регионального мира и безопасности может быть увеличен в результате ее полного осуществления, и далее подтверждают важное значение международного сотрудничества в химической области для целей, не запрещенных Конвенцией.

Члены ДНП, являющиеся государствами — участниками Конвенции по химическому оружию, вновь подтверждают свой призыв к развитым странам содействовать международному сотрудничеству на благо государств-участников путем передачи технологии, материалов и оборудования для использования в мирных целях в химической области

и устранения абсолютно всех дискриминационных ограничений, противоречащих духу и букве Конвенции. Полное, сбалансированное, эффективное и недискриминационное осуществление всех положений Конвенции, особенно положений об экономическом и техническом развитии в рамках международного сотрудничества имеет важное значение для достижения целей и задач Конвенции.

Выражая серьезную обеспокоенность по поводу того, что до сих пор не уничтожено свыше 60 процентов запасов химического оружия, мы призываем государства, которые заявили об обладании химическим оружием, обеспечить полное и всестороннее соблюдение окончательного продленного срока 29 апреля 2012 года, установленного для уничтожения их запасов химического оружия, с тем чтобы сохранить авторитет и целостность Конвенции. Ответственность за уничтожение запасов химического оружия лежит исключительно на обладающих этим оружием государствах-участниках, которые обязаны сделать это, и выполнение этого обязательства имеет основополагающее значение для достижения целей и задач Конвенции. В этой связи мы призываем соответствующие государства-участники, обладающие химическим оружием, ускорить темпы уничтожения своих запасов химического оружия путем принятия всех необходимых мер для соблюдения окончательных продленных сроков, установленных для уничтожения их запасов химического оружия в соответствии с положениями Конвенции.

Члены ДНП, являющиеся государствами — участниками КХО, вновь подтверждают, что осуществление статьи X о предоставлении помощи и защиты в случае применения химического оружия вносит существенный вклад в дело борьбы с угрозами применения химического оружия. Мы подчеркиваем важность достижения и поддержания высокого уровня готовности Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) предоставлять своевременную и необходимую помощь и защиту в случае применения химического оружия или угрозы его применения, включая оказание помощи жертвам химического оружия. Члены ДНП, являющиеся участниками Конвенции, воздав дань памяти жертвам химического оружия и членам их семей, заявляют о своей твердой убежденности в том, что поддержка международным сообществом усилий по предоставлению специального ухода и помощи

всем пострадавшим от последствий применения химического оружия представляет собой насущную гуманитарную потребность. Государства — участники Конвенции, а также ОЗХО, должны уделять первостепенное внимание удовлетворению этих потребностей, в том числе путем возможного создания международной сети поддержки.

Движение неприсоединения выражает сожаление в связи с необоснованными обвинениями в несоблюдении соответствующих документов по оружию массового уничтожения и призывает государства-участники таких документов, которые выступают с такими утверждениями, следовать процедурам, предусмотренным в этих документах, и представлять необходимые доказательства в обоснование своих утверждений. Мы призываем все государства — участники соответствующих документов выполнять все свои обязательства по этим документам в полном объеме и на транспарентной основе. ДНП выражает удовлетворение в связи с консенсусом, достигнутым государствами в отношении мер по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения. Мы приветствуем принятие консенсусом резолюции 62/33 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Меры по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения», и подчеркиваем необходимость того, чтобы меры по борьбе с этой угрозой человечеству принимались в рамках Организации Объединенных Наций и на основе международного сотрудничества.

Подчеркивая, что наиболее эффективным путем недопущения приобретения террористами оружия массового уничтожения является полная ликвидация такого оружия, мы настаиваем на настоятельной необходимости достижения прогресса в области разоружения и нераспространения в целях содействия поддержанию международного мира и безопасности и внесения вклада в глобальные усилия по борьбе с терроризмом. Мы призываем все государства-члены поддержать международные усилия по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения и средств его доставки, а также настоятельно призываем все государства-члены принимать и укреплять по мере необходимости национальные меры по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения, средств его доставки и материалов и технологий, связанных с его производством.

Отмечая принятие Советом Безопасности резолюций 1540 (2004), 1673 (2006) и 1810 (2008), мы подчеркиваем необходимость обеспечения того, чтобы никакие решения Совета Безопасности не подрывали Устав Организации Объединенных Наций, существующие многосторонние договоры об оружии массового уничтожения и созданные в этих целях международные организации, равно как и роль Генеральной Ассамблеи. Мы далее предостерегаем от продолжения Советом Безопасности практики использования своих полномочий для определения юридических обязательств государств-членов в отношении осуществления решений Совета Безопасности.

В этой связи ДНП подчеркивает важность того, чтобы вопрос о приобретении негосударственными субъектами оружия массового уничтожения рассматривался Генеральной Ассамблеей на основе участия всех сторон и с учетом мнений всех государств-членов.

Памятуя об угрозе, создаваемой для человечества существующим оружием массового уничтожения, и подчеркивая необходимость полной ликвидации такого оружия, мы вновь подтверждаем необходимость предотвращения создания новых видов оружия массового уничтожения и в этой связи поддерживаем необходимость мониторинга существующего положения и в случае необходимости — немедленного принятия международных мер.

В заключение, я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы внести на рассмотрение Комитета следующий проект резолюции от имени Движения неприсоединения. По данной группе вопросов мы вносим на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Меры по укреплению авторитета Женевского протокола 1925 года» и содержащийся в документе A/C.1/63/L.25 по пункту 89 повестки дня. Данный проект резолюции содержит всего две технических поправки по сравнению с прежним вариантом — в первом пункте преамбулы и в пункте 4. Мы вновь обращаемся ко всем государствам с призывом строго следовать принципам и целям Женевского протокола 1925 года и призываем те государства, которые еще не сделали этого, снять свои оговорки в отношении этого Протокола. Мы считаем, что подобный акт будет позитивным образом способствовать достижению реального прогресса на пути к всеобщему и полному разоружению под строгим и эффективным международным

контролем. Мы надеемся, что все государства-члены поддержат этот проект резолюции.

Г-н Лангеланд (Норвегия) (*говорит по-английски*): Задача избавления мира от оружия массового уничтожения не может быть достигнута без дальнейшего укрепления соответствующих глобальных договоров, таких как Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (КБО) и Конвенция о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (КХО). Мы должны также полностью поддержать Женевский протокол 1925 года. Аналогичным образом, мы должны обеспечить полное осуществление резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Норвегия ценит свое тесное сотрудничество с Управлением по вопросам разоружения Организации Объединенных Наций (УВРООН) в деле содействия национальному осуществлению резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, а также обязательств по нераспространению на региональном уровне. Мы должны добиться полного, глобального присоединения и соблюдения важнейших, имеющих юридическую силу обязательств, предусмотренных в Конвенции по биологическому оружию и Конвенции по химическому оружию. Норвегия призывает все страны, которые не присоединились к этим двум документам, незамедлительно сделать это. Позвольте мне также добавить, что Норвегия оказывает финансовую поддержку в целях укрепления авторитета Конвенции по биологическому оружию в Африке.

Норвегия придает большое значение осуществлению межсессионной программы работы в отношении Конвенции по биологическому оружию, принятой на шестой Конференции по рассмотрению действия Конвенции почти два года назад. Мы хотели бы, в частности, выразить признательность Группе имплементационной поддержки (ГИП) в рамках УВРООН. Эта Группа уже доказала свою полезность. Важно, чтобы государства-участники выявляли практически меры, активизировали обсуждения и формировали общее понимание и подход в целях продвижения вперед процесса Конвенции по биологическому оружию. Широкое применение мер укрепления доверия будет также способство-

вать укреплению режима Конвенции по биологическому оружию.

В этом году одним из важных направлений деятельности в рамках осуществления Конвенции по биологическому и токсинному оружию стали биологическая безопасность и биологическая защищенность. Эта деятельность имеет решающее значение в деле борьбы с терроризмом. Биозащищенность и биобезопасность являются ключевыми областями дальнейшего укрепления норм КБО. Мы должны учесть, что биобезопасность и биозащищенность относятся ко всей Конвенции, особенно статье IV по национальному осуществлению и статье X по оказанию помощи и сотрудничеству в контексте КБО. Одним из предварительных условий достижения успеха является укрепление партнерских взаимоотношений между государствами-участниками и с гражданским обществом.

На протяжении последних двух лет Норвегия и Индонезия налаживали тесное сотрудничество в области биозащищенности и биобезопасности. Мы организовали региональный семинар в Джакарте 4 и 5 июня этого года в тесном сотрудничестве с Группой имплементационной поддержки и такими учреждениями, как Институт Айкмана и Норвежский фонд «Дет норске веритас». На семинаре в Джакарте была отмечена важность того, чтобы национальные нормы базировались на международных и региональных стандартах. Было далее отмечено, что внешняя сертификация и аудит способствовали бы совершенствованию стандартов в области защищенности и безопасности для обеспечения наиболее оптимальных методов, а также содействовали бы повышению информированности, укреплению доверия и техническому сотрудничеству. Мы ожидаем, что совещание государств-участников в декабре сможет согласовать практические шаги в области биозащищенности и биобезопасности.

Теперь я хотел бы коснуться химического оружия. Нет сомнения в том, что Конвенция по химическому оружию является одним из важнейших документов в деле борьбы с распространением оружия массового уничтожения. Эта Конвенция является договором в области разоружения и одновременно важным инструментом укрепления международного сотрудничества в области мирной химической деятельности. Конвенция содержит положения об оказании помощи и защите от химического оружия. Норвегия считает КХО уникальным ус-

пешным многосторонним соглашением. Норвегия приветствует тот факт, что второй Обзорной конференции удалось согласовать итоговый документ. Мы также выражаем признательность за работу, проводимую Организацией по запрещению химического оружия (ОЗХО). Сейчас у нас есть возможность обеспечить полное осуществление обязательств по КХО. Крайне важно, чтобы существующие запасы были уничтожены в сроки, установленные Конвенцией. Аналогичным образом, производственные объекты должны быть уничтожены или конвертированы в соответствии с положениями КХО. Хотя главная ответственность за уничтожение лежит на самих государствах, обладающих химическим оружием, другие государства также могут способствовать достижению этой цели. В качестве вклада в программу Глобального сотрудничества «восьмерки» Норвегия осуществляет программу в области уничтожения в сотрудничестве с Российской Федерацией.

В процессе продвижения вперед к полной ликвидации существующих запасов химического оружия мы должны уделять внимание нераспространению. Весьма важно, чтобы все государства-участники в полной мере выполняли свои обязательства по нераспространению и сообщали ОЗХО обо всех шагах, предпринятых в этом направлении. Несомненно, достаточные национальные меры в области законодательства и обеспечения соблюдения будут существенно способствовать укреплению международного сотрудничества в соответствии со статьей XI КХО. Мы признаем, что развивающимся странам может потребоваться помощь, и Норвегия приветствует программу ОЗХО для Африки.

Проверка является одним из сравнительных преимуществ КХО. Тем не менее мы должны признать, что здесь есть еще над чем работать. Все государства-участники должны представить полные и точные заявления в Технический секретариат ОЗХО. В ходе инспекций основное внимание должно уделяться другим химическим производственным объектам, которые имеют непосредственное отношение к Конвенции. Важно продолжать усилия по обеспечению того, чтобы механизм проведения инспекций по запросу действовал в полном объеме и мог применяться в случае необходимости. Позвольте мне также вновь заявить, что применение химических агентов, не запрещенных КХО, не

должно подрывать нормы, установленные Конвенцией.

В заключение я хотел бы коснуться вопросов о ракетах и космическом пространстве. Норвегия присоединилась к числу авторов проекта резолюции о содействии Гаагскому кодексу поведения. Мы настоятельно призываем все государства — члены Организации Объединенных Наций присоединиться к Кодексу и тем самым содействовать укреплению доверия и стабильности. Необходимо избежать гонки вооружений в космическом пространстве. Мы поддержали резолюции в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций и программы работы на Конференции по разоружению, предусматривающие начало консультаций по мерам предотвращения гонки вооружений в космосе.

Г-н Верба (Литва) (*говорит по-английски*): Позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, с началом выполнения Ваших обязанностей и заверить Вас в конструктивной поддержке моей делегации. Литва полностью одобряет заявление, с которым выступила Франция от имени Европейского союза. В этой связи я хотел бы привлечь внимание Комитета к одному конкретному вопросу — сбросу в море химического оружия. Наблюдается рост региональной и глобальной озабоченности в связи со сброшенными в море химическим оружием и боеприпасами, которые представляют собой токсичное наследие войны, оставленное грядущим поколениям. Этот вопрос носит глобальный характер и может оказать воздействие на многие прибрежные государства.

Химическое оружие сбрасывалось во многих морях мира, включая Балтийское море, северную часть Атлантического океана, Белое море, Мексиканский залив, Индийский океан, Северное море, северные и южные районы Тихого океана и Тасманское море. Более 40 государств сообщили о том, что сброшенное в море химическое оружие оказало на них прямое или косвенное воздействие. Оно влияет на окружающую среду и здоровье человека. В последнее время эта проблема вызывает беспокойство с точки зрения экономики, защищенности и безопасности. Признание многочисленных проблем, связанных со сбросом химического оружия в Балтийское море, побудил Хельсинскую комиссию поручить подготовку доклада в 1992 году. Эксперты из прибалтийских государств, Скандинавии, Соединенных Штатов и Соединенного Королевства при-

шли к выводу о том, что скорость высвобождения химических агентов в окружающую среду является невысокой и вряд ли создаст серьезную угрозу прибрежным государствам.

Однако эти выводы основывались на предположении о том, что химические боеприпасы будут оставаться в основном непо потревоженными. Намеившийся в последнее время рост обеспокоенности вызван, среди прочего, вероятностью того, что такое допущение уже больше не является верным. В Балтийское море было сброшено свыше 50 000 тонн химических боеприпасов, содержащих более 10 000 тонн высокоактивных токсичных веществ, в том числе мышьяковистых препаратов. В отличие от других мест сброса мелкое и закрытое Балтийское море является особенно уязвимым. Нарушение экосистемы морского дна Балтики может привести к экономической катастрофе и нанести непоправимый ущерб безопасности и окружающей среде прибрежных государств. Планы строительства газопровода, проходящего над местами сброса химических боеприпасов или недалеко от них на дне Балтийского моря, придает этому вопросу международный и региональный аспект. В связи с этим встает вопрос о международном сотрудничестве и обмене информацией. Необходимо осуществление устойчивых планов действий, направленных на уменьшение угрозы, анализа потенциальных недорогостоящих стратегий по исправлению положения и обмена наиболее эффективными методами и практикой, применяемыми в других регионах.

С учетом огромных расходов, связанных с уничтожением запасов химического оружия, при составлении Конвенции по химическому оружию из сферы ее действия были исключены все химические вооружения, сброшенные в море до 1 января 1985 года. Некоторые аспекты, связанные с ослаблением отрицательного воздействия такой категории оружия, были охвачены принятыми позднее договорами, например, Конвенцией о защите морской среды Северо-Восточной Атлантики 1998 года. Сброшенное в море химическое оружие остается, тем не менее, фактом, на который нельзя закрывать глаза. Оно затрагивает и по-прежнему будет затрагивать нас. Мы призываем к более активному международному диалогу относительно путей решения этой проблемы недорогостоящим, безопасным и приемлемым образом.

Одной из первых инициатив стал международный семинар, организованный правительством Литвы в конце сентября этого года в Вильнюсе по вопросу о перспективах международного сотрудничества в области сброшенного в море химического оружия. Более 90 представителей и известных экспертов из 27 государств Европы, Африки, Азии и Северной Америки, а также из Организации Объединенных Наций, Организации по запрещению химического оружия, Европейского союза, Хельсинской комиссии, научно-исследовательских институтов, неправительственных организаций и частного сектора обсудили связанные с этим вопросом проблемы и угрозы в отношении окружающей среды, защищенности и безопасности в различных районах мира. Краткий отчет о работе семинара выпущен в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Это мероприятие продемонстрировало растущий интерес к активизации и развитию диалога и более широкого взаимодействия по данному вопросу на международных и региональных форумах и платформах. Не менее важно и то, что последствия для безопасности и экономики рассматривались многими государствами наравне с угрозой воздействия сброшенного в море химического оружия на окружающую среду и здоровье человека.

Правительство Литвы будет поощрять добровольное международное и региональное сотрудничество, обмена информацией по наиболее эффективным методам, практике, урокам и имеющимся технологиям. Наши усилия направлены на повышение наших возможностей в плане принятия ответных мер в случае сброса в море химических боеприпасов и предупреждения связанных с этим рисков, включая угрозу терроризма в целом. Мы будем пытаться заручиться поддержкой государств в целях более глубокого понимания этой проблемы в соответствующих международных рамках, таких как Организация Объединенных Наций и ОЗХО. Активное участие этих двух организаций является незаменимым.

Председатель (*говорит по-испански*): Я предоставляю слово представителю Беларуси, который внесет на рассмотрение проект резолюции A/C.1/63/L.12.

Г-н Ухорич (Беларусь) (*говорит по-английски*): Делегация Беларуси имеет честь внести на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный

«Запрещение разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия: доклад Конференции по разоружению» и содержащийся в документе A/C.1/63/L.12. Авторами этого проекта резолюции являются Армения, Бангладеш, Венесуэла, Индонезия, Казахстан, Кыргызстан, Российская Федерация, Пакистан, Таджикистан, Туркменистан, Узбекистан и Украина. Беларусь весьма признательна за поддержку этого документа со стороны нынешних и будущих авторов.

Вопрос о запрещении новых видов оружия массового уничтожения обсуждается Генеральной Ассамблеей вот уже более 30 лет. В его нынешнем виде данный проект резолюции существует с 1996 года. С 1990 года он принимается раз в три года. По сравнению с резолюцией 60/46 Генеральной Ассамблеи в нынешнем проекте содержатся лишь некоторые технические уточнения во втором пункте преамбулы и в пунктах 4 и 6. Цель проекта резолюции заключается в установлении согласованной международной процедуры, которая бы позволила Конференции по разоружению постоянно отслеживать ситуацию в отношении разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и обеспечила бы внесение, при необходимости, рекомендаций о проведении конкретных переговоров по выявленным видам такого оружия. Данный проект резолюции не препятствует программам по исследованиям и разработке, не перегружает существующий механизм разоружения. В нем конкретно указывается, что Конференция по разоружению должна продолжать заниматься этим вопросом без ущерба для дальнейшего рассмотрения ее повестки дня и содержится просьба к ней отражать результаты рассмотрения этого вопроса в ее ежегодных докладах.

Беларусь считает, что превентивные меры являются наиболее эффективным способом устранения потенциальных угроз для международного мира и безопасности. Однако характер и решительность этих превентивных мер во многом зависят от политической воли государств. Отсутствие доказанного наличия или разработки конкретных новых видов оружия массового уничтожения не может служить в качестве предлога для игнорирования этого важного вопроса. Поэтому Беларусь обращается ко всем государствам-членам с призывом подтвердить свою политическую приверженность пре-

дотворению появления новых видов оружия массового уничтожения, поддержав предлагаемый проект резолюции. Мы призываем к его принятию на основе консенсуса.

Г-жа Гэш (Австралия) (*говорит по-английски*): Распространение оружия массового уничтожения и средств его доставки является серьезной угрозой международной и региональной безопасности. Меры, принятые международным сообществом в форме резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, укрепляют нашу защиту от распространения химического и биологического оружия, а также от распространения ядерного оружия и средств его доставки. Австралия уже давно возглавляет международные усилия по борьбе с распространением химического и биологического оружия. Являясь Председателем Австралийской группы, наша страна работает с 40 другими странами и Европейским сообществом в целях согласования и укрепления списков контроля за экспортом химических и биологических веществ.

Координация национальных мер по контролю за экспортом оказывает помощь участникам Австралийской группы в деле выполнения их обязательств по Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (КХО) и Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (КБО) в полном объеме.

За последнее десятилетие КХО превратилась в краеугольный камень многосторонней системы нераспространения и разоружения. Она имеет важнейшее значение для наших усилий по сдерживанию распространения химического оружия. Австралия весьма удовлетворена продолжающимся прогрессом в деле уничтожения химического оружия, что привело к ликвидации на проверяемой основе более одной трети объявленных запасов. Одно бывшее государство, обладавшее химическим оружием, завершило ликвидацию всего химического оружия. Мы настоятельно призываем другие пять государств, обладающих таким оружием, предпринять все усилия для соблюдения их продленных сроков уничтожения. В мае этого года государства — участники КХО собрались в Гааге на вторую Обзорную конференцию. Австралия приветствует

доклад, принятый на основе консенсуса второй Обзорной конференцией, однако выражает сожаление в связи с тем, что сложная обстановка на переговорах в ходе этой Конференции не позволила провести конструктивное обсуждение многих проблем, с которыми сталкивается КХО, и тем самым принять государствами-участниками договоренности относительно путей их решения. Сейчас крайне важно, чтобы все государства — члены КХО стремились к обеспечению в перспективе того, чтобы КХО адаптировалась к процессу развития науки и технологии. Мы должны продолжать добиваться полного и эффективного осуществления требования относительно заявлений и инспекций в отношении деятельности, не запрещенной Конвенцией.

КБО укрепляет глобальную защиту против биологического оружия и биотерроризма. В последнее время мы наблюдаем активизацию практических усилий, направленных на обеспечение эффективного осуществления КБО благодаря решениям, достигнутому на последней Обзорной конференции. В 2008 году мы вновь пользуемся плодами этих решений, в том числе в виде проведения полезных межсессионных совещаний и достижений энергично действующей Группы имплементационной поддержки (ГИП). Недавно были также отмечены успехи в деле универсализации КБО. По состоянию на 1 октября 2008 года насчитывается 162 государства-участника и еще 13 сигнатариев, что представляет собой заметный шаг по сравнению с Обзорной конференцией, на которой насчитывалось всего 155 государств-участников. Австралия тепло приветствует 3 государства, которые ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней в этом году — Замбию, Мадагаскар и Объединенные Арабские Эмираты. Мы искренне надеемся, что набранный темп процесса присоединений и ратификаций сохранится, особенно в нашем регионе.

Австралия выступает за достижение универсального присоединения и полного осуществления КБО в Азиатско-Тихоокеанском регионе. В мае 2007 года мы организовали в Австралии учебный практикум по вопросам биозащитности и биобезопасности для 12 технических экспертов из Юго-Восточной Азии. Мы оказали поддержку программе помощи для Азиатско-Тихоокеанского региона в рамках совместной инициативы Европейского союза. Мы также предприняли усилия на уровне министров иностранных дел, с тем чтобы

побудить остающиеся 8 тихоокеанских государств присоединиться к КБО. Хотя у нас нет подозрений относительно того, что какое-либо из тихоокеанских островных государств вынашивает планы разработки программы биологического оружия, присоединение к КБО и ее осуществление этими государствами является важным превентивным средством против создания своих баз лицами, стремящимися к совершению актов биотерроризма.

Австралия считает, что необходимо сделать больше для противодействия системам доставки оружия массового уничтожения, особенно с учетом отсутствия режима каких-либо международных договоров, охватывающих распространение баллистических ракет. Усилия по прекращению распространения ракет направлены на координацию действия между заинтересованными государствами, особенно в отношении контроля за экспортом относящихся к ракетам материалов и технологий. Гаагский кодекс поведения является не обязательным с юридической точки зрения документом, который содействует совместным и транспарентным мерам, направленным на сдерживание распространения систем баллистических ракет во всем мире. Австралия взаимодействует с другими входящими в Кодекс поведения странами в целях повышения информированности о Кодексе, который подписали 130 государств, и содействия присоединения к нему новых государств. Этот Кодекс дополняет Режим контроля за ракетной технологией (РКРТ), цель которого состоит в согласовании средств контроля за экспортом в отношении ракетного оборудования и технологии и других беспилотных авиационных систем доставки оружия массового уничтожения. Австралия будет председательствовать в РКРТ в 2008–2009 годах и намерена содействовать его важной работе в деле противодействия распространению систем доставки оружия массового уничтожения.

Деятельность «черного рынка», особенно незаконные брокерские и посреднические услуги, имеют целью обойти ограничения, предусмотренные в КХО, КБО и системах контроля за экспортом. Исходя из наличия этой угрозы, Республика Корея и Австралия внесут на рассмотрение в ходе этой сессии Первого комитета проект резолюции по вопросу о предупреждении незаконной брокерской деятельности. Данный проект резолюции касается угрозы распространения, создаваемой незаконной

брокерской деятельностью, включая брокерскую деятельность применительно ко всем аспектам оружия массового уничтожения и систем его доставки. Настало время приступить ко всеобъемлющему рассмотрению этого важного вопроса в рамках Организации Объединенных Наций.

В заключение, я хочу заявить, что Австралия по-прежнему отводит КХО и КБО важную роль в глобальной системе безопасности в качестве средства сдерживания угрозы химического и биологического терроризма. Мы продолжим свои усилия, направленные на поддержку и укрепление этих конвенций и содействие достижению их целей. Мы будем также принимать меры по противодействию незаконной передаче ракет, ракетных компонентов и связанной с ними технологии, которая вызывает растущую озабоченность международного сообщества в отношении распространения.

Г-жа Джордан (Куба) (*говорит по-испански*): Делегация Кубы полностью поддерживает заявление по другим видам оружия массового уничтожения, с которым выступил представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения. Существование оружия массового уничтожения по-прежнему создает серьезную угрозу международному миру и безопасности. Все усилия государств в процессе разоружения должны быть направлены на всеобщую и полную ликвидацию такого оружия и предотвращение возникновения новых видов оружия массового уничтожения.

Куба вновь подтверждает, что все государства должны выполнять свои обязательства в отношении контроля над вооружениями, разоружения и предотвращения распространения оружия массового уничтожения во всех его аспектах. Куба является государством-участником и строго соблюдает все положения международно-правовых документов, запрещающих оружие массового уничтожения, включая Женевский протокол 1925 года, Конвенцию о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении и Конвенцию о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении.

Являясь государством — участником Конвенции по химическому оружию, Куба по-прежнему играет активную роль, уделяя основное внимание

сбалансированному подходу к ее двум основополагающим элементам — разоружению, включая проверку, и помощи и сотрудничеству. Куба также поддерживает любые действия, направленные на обеспечение универсального характера Конвенции. В докладе второй Конференции по рассмотрению действия Конвенции, проходившей в апреле этого года в Гааге, содержится вполне сбалансированный обзор позиций и обеспокоенности государств-участников, ставший итогом трудных переговоров. Это документ представляет собой важный инструмент для будущего.

Полное уничтожение химических арсеналов в сроки, продленные одиннадцатой Конференцией государств-участников, является и остается наиболее важной задачей для Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО). По мере приближения этих конечных сроков важно будет также уделять пристальное внимание будущей роли ОЗХО на международной арене. Куба считает, что ОЗХО играет важную роль в деле содействия экономическому и техническому прогрессу государств-участников, особенно наименее развитых из них. По этой причине мы вместе с остальными странами, входящими в Движение неприсоединения, выступаем за полное осуществление статьи XI, касающейся экономического и технического развития государств-участников, и мы поддерживаем значительные усилия по достижению этой цели. Куба вновь обращается к развитым странам с призывом содействовать подлинному международному сотрудничеству путем передачи технологий, материалов, оборудования для использования химических веществ в мирных целях. Дискриминационные ограничения, которые некоторые государства продолжают применять в отношении определенных государств — участников Конвенции и которые касаются передачи в мирных целях химических агентов и материалов, полностью противоречат духу и букве Конвенции по химическому оружию. Полное и эффективное осуществление положений Конвенции в отношении международного сотрудничества имеет важнейшее значение для целей и задач Конвенции в целом.

Куба вновь заявляет, что необходимо полностью исключить любую возможность применения бактериологических агентов и токсинов в качестве оружия. Механизм последующих действий, созданный в ходе шестой Конференции по рассмотрению действия Конвенции по биологическому оружию,

несомненно, является полезным средством обмена национальным опытом и форумом для консультаций. В то же время Куба считает, что единственным путем подлинного укрепления и совершенствования Конвенции является проведение переговоров с целью принятия юридически обязательного протокола, который бы эффективным образом запрещал производство, накопление запасов, передачу и применение биологического оружия. Такой протокол должен также предусматривать сбалансированную широкую проверку выполнения всех статей Конвенции. Куба вновь призывает к укреплению международного сотрудничества в мирных целях, включая научно-технические обмены и всеобщее присоединение к Конвенции.

Куба разделяет обоснованную международную озабоченность относительно угрозы того, что террористические группы приобретут оружие массового уничтожения. В то же время она считает, что такой угрозы нельзя избежать на основе избирательного подхода, который ограничивается горизонтальным распространением и игнорирует вертикальное распространение и разоружение. Если мы действительно хотим бороться с возможным применением оружия массового уничтожения террористами, необходимо в срочном порядке добиваться прогресса в области разоружения, включая ликвидацию всех видов оружия массового уничтожения.

Ряд инициатив, с которыми выступают группы стран, включая Инициативу по безопасности в борьбе с распространением, никогда не обсуждались на многостороннем уровне. Эти инициативы не способствуют решению проблемы, а скорее ослабляют роль Организации Объединенных Наций в борьбе с распространением оружия массового уничтожения во всех его аспектах. Куба подчеркивает необходимость обеспечения того, чтобы никакие меры, принимаемые Советом Безопасности, не подрывали Устав Организации Объединенных Наций, Генеральную Ассамблею или действующие многосторонние договоры по оружию массового уничтожения.

Куба не располагает и не намерена располагать оружием массового уничтожения в какой бы то ни было форме. Она вновь подтверждает свою неизменную приверженность полному и эффективному осуществлению соответствующих правовых документов и прилагает усилия для достижения этой цели в интересах международного мира и безопас-

ности. Куба останется полностью приверженной цели полной ликвидации оружия массового уничтожения и будет в максимальной степени содействовать укреплению той центральной роли, которую играет в этой области Организация Объединенных Наций.

Г-н Ким Хак Чжо (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Приверженность разоружению и нераспространению химического оружия составляет прочную основу международного мира и безопасности. Конвенция о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (КХО) служит в качестве главного многостороннего документа, воплощающего в себе беспрецедентный механизм. Пользуясь этой возможностью, моя делегация подчеркивает то значение, которое Республика Корея придает полному и эффективному осуществлению Конвенции по химическому оружию, всеобъемлющему характеру запрещения химического оружия и обязательству по уничтожению существующих запасов и производственных мощностей в оговоренные сроки.

Моя делегация считает, что уничтожение существующих запасов, с одной стороны, и предотвращение будущей разработки, производства и накопления, с другой стороны, представляют собой не только многостороннее обязательство, но и вклад в дело борьбы с терроризмом. Со времени своего присоединения к КХО в 1997 году Республика Корея успешно выполняет свои обязательства по этой Конвенции, сотрудничая с Организацией по запрещению химического оружия (ОЗХО). С учетом того, что нам удалось достичь, моя делегация считает, что создание эффективной и надежной глобальной системы проверки имеет сейчас важнейшее значение для укрепления главной цели Конвенции, а именно предотвращения применения химического оружия.

Моя делегация признает, что КХО, число государств-участников которой насчитывает 184, приближается к универсальному членскому составу и поэтому я призываю те государства, которые еще не присоединились к этому договору, сделать это незамедлительно. Универсальность является одним из основных факторов, который способствует достижению благородных целей Конвенции.

В этой связи Республика Корея полностью выполнила свое обязательство по Конвенции и поддерживает деятельность ОЗХО, полностью доверяя ей, так как эта деятельность будет служить в качестве важного стимула достижения целей Конвенции и ее универсальности. ОЗХО сумела эффективным образом выполнить порученные ей функции в соответствии с положениями Конвенции. Республика Корея предпринимает усилия для достижения целей Конвенции и продолжит это в предстоящие годы.

Сейчас я хотел бы перейти к Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (КБО). Проходившая в ноябре 2006 года Обзорная конференция предоставила нам прочную основу для продолжения наших усилий по укреплению Конвенции не только путем принятия впервые за 10 лет Заключительной декларации, но и благодаря согласованию мер по укреплению Конвенции. Продолжение межсессионного процесса, создание Группы имплементационной поддержки (ГИП) и принятие плана действий по обеспечению универсальности являются некоторыми из главных достижений, которые следует отметить. Первая программа межсессионной работы, которая началась в прошлом году, убедительно свидетельствует о готовности международного сообщества укреплять процесс осуществления Конвенции. Тем самым государствам-участникам была предоставлена ценная возможность обменяться опытом в деле осуществления Конвенции на национальном уровне и сотрудничестве на региональном и субрегиональном уровнях.

Моя делегация считает, что эффективная реализация национальных и субнациональных законодательных мер является главным обязательством по Конвенции. Кроме того, региональная и субрегиональная деятельность также играет важную роль в поддержке осуществления Конвенции по биологическому оружию. В этом году мы проводим вторую сессию программ межсессионной работы по двум отдельным темам — «биозащитности и биобезопасности» и «надзора, просвещения, разъяснения и разработки кодексов поведения». Успешно проведенное в августе этого года совещание экспертов вновь подтвердило готовность государств-участников продолжать движение вперед. Моя делегация считает, что данные темы являются актуальными и тесно связаны между собой.

Со времени своего присоединения к Конвенции в 1987 году Республика Корея придает все большее значение принятию эффективных законов и созданию всеобъемлющего национального режима регулирования в целях выполнения требований КБО в отношении запрещения и предотвращения. Следует отметить, что такие усилия правительства дополняются растущим пониманием научным сообществом и промышленными кругами мер саморегулирования, связанных с КБО. Моя делегация ожидает, что такие согласованные усилия различных групп корейского общества будут способствовать мобилизации общественного мнения в поддержку КБО.

Республика Корея вновь заявляет о своей неизменной приверженности выполнению своих обязательств и обязанностей по Конвенции. В заключение своего выступления я хочу выразить искреннее стремление добиваться дальнейшего продвижения вперед в деле достижения прогресса на седьмой Обзорной конференции в 2011 году путем успешного осуществления программы межсессионной работы.

Председатель (*говорит по-испански*): Теперь я предоставляю слово г-ну Зимоњи, заместителю Постоянного представителя Венгрии, и прошу его передать семье Постоянного представителя Венгрии при Организации Объединенных Наций в Женеве наши соболезнования в связи с трагической гибелью посла вчера в Женеве.

Г-н Зимоњи (Венгрия) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за слова сочувствия в связи с безвременной кончиной нашего посла и Постоянного представителя при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Я передам ваши слова родным и близким нашего коллеги и друга.

Следуя практике, сложившейся в последние годы, Венгрия вновь имеет честь внести на рассмотрение Первого комитета проект резолюции, озаглавленный «Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении» и содержащийся в документе A/C.1/63/L.11.

Мы провели несколько раундов неофициальных консультаций по новому тексту с государствами — депозитариями и государствами — участни-

ками Конвенции в Женеве и всеми заинтересованными государствами в Нью-Йорке. Текст данного проекта резолюции базируется на резолюциях, которые принимались в прошедшие годы, и был обновлен с учетом последних изменений. Этот проект является более сжатым и емким по сравнению с вариантом прошлого года; это объясняется тем фактом, что мы находимся в спокойном и продуктивном межсессионном периоде Конвенции по биологическому и токсинному оружию и сосредоточены на конкретных вопросах, затронутых шестой Конференцией государств — участников по рассмотрению действия Конвенции.

Для того чтобы облегчить рассмотрение проекта, я хотел бы выделить новые элементы по сравнению с прошлогодним текстом. Во втором пункте преамбулы было уточнено число государств-участников Конвенции после ратификации Конвенции по биологическому оружию еще тремя странами, а именно Замбией, Мадагаскаром и Объединенными Арабскими Эмиратами. В новом пункте 3 проекта резолюции приветствуется начало межсессионного процесса и содержится настоящий призыв к государствам-участникам участвовать в нем. Был добавлен новый пункт 6, в котором содержится призыв к государствам-участникам продолжать тесно взаимодействовать с Группой имплементационной поддержки. Было также внесено техническое изменение в заключительный пункт — пункт 8.

Наша цель по-прежнему заключается в том, чтобы данный проект резолюции был принят на основе консенсуса. Я хотел бы информировать членов о том, что, стремясь заручиться поддержкой всех государств — членов Организации Объединенных Наций, Венгрия хотела бы остаться единственным автором проекта резолюции по Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении. В заключение, позвольте мне выразить искреннюю надежду на то, что в соответствии с давно сложившейся традицией данный проект резолюции и в этом году будет принят без голосования.

Председатель (*говорит по-испански*): Мы продолжим нашу работу в понедельник в 10 ч. 00 м., то есть не на дневном, а на утреннем заседании. Мы постараемся завершить оставшуюся работу по вопросу о других видах оружия массово-

го уничтожения. Затем мы приступим к обсуждению аспектов разоружения в космическом пространстве и, возможно, также вопроса об обычных вооружениях. Мы проведем вначале обмен мнениями с Председателем Группы правительственных экспертов, учрежденной для рассмотрения вопроса об осуществимости заключения, сфере применения и набросках параметров всеобъемлющего, юридически обязательного документа об установлении общих международных стандартов в отношении импорта, экспорта и передачи обычных вооружений.

Заседание закрывается в 17 ч. 10 м.